



MÉLANIE JOLY

Députée, M.P.
Ahuntsic-Cartierville

/MélanieJoly @melaniejoly melaniejoly

LA VOIX DES JEUNES THE VOICE OF YOUTH

Le Conseil jeunesse fédéral d'Ahuntsic-Cartierville (CJFAC), une initiative de la députée Mélanie Joly, est composé de jeunes entre 13 et 23 ans qui habitent la circonscription d'Ahuntsic-Cartierville. Le CJFAC vise à la fois à réfléchir aux politiques fédérales, ainsi qu'à entreprendre des projets qui soutiennent la jeunesse. Les rencontres virtuelles ont lieu une fois par mois, pour discuter d'enjeux dont les thèmes sont choisis par les membres du conseil. Les membres peuvent proposer leurs idées et conseiller directement la députée sur les enjeux qui leur tiennent à cœur. Véritable lieu d'échange, de partage et de formation pour les participant.e.s, ce forum est une belle occasion pour développer son engagement social et vivre une première expérience en politique.

The Ahuntsic-Cartierville Federal Youth Council (ACFYC), an initiative of MP Mélanie Joly, is made up of young people between the ages of 13 and 23 who live in the constituency of Ahuntsic-Cartierville. The ACFYC aims to both reflect on federal policies and to undertake projects that support youth. Virtual meetings are held once a month to discuss different issues with themes chosen by the council. Members could share their ideas and advise the MP and her team directly on issues that matter most to them. A great forum for exchanging views, sharing, and training the ACFYC also offers participants with an excellent opportunity at developing their social consciousness and living a first experience in politics.

EMPLOI ÉTÉ CANADA / CANADA SUMMER JOBS

Emplois d'été Canada est une initiative faisant partie de la Stratégie emploi et compétences jeunesse qui vise à fournir des services flexibles et holistiques pour aider tous les jeunes Canadiens à développer les compétences et acquérir une expérience de travail rémunérée pour réussir la transition sur le marché du travail. Dans le cadre de ce programme, près de **500 emplois** pour des jeunes de 15 à 25 ans pourront être financés pour la saison estivale 2021 dans Ahuntsic-Cartierville. Au total, cette subvention représente **2,1 millions de dollars** pour notre circonscription.

Canada Summer Jobs is an initiative of the Youth Employment and Skills Strategy, which aims to provide flexible and holistic services to help all young Canadians develop the skills and gain paid work experience to successfully transition into the labour market. Under this program, close to **500 jobs** for youth aged 15 to 25 will be funded for the 2021 summer season in Ahuntsic-Cartierville. This represents a total investment of **2.1 million dollars** in our constituency.

INFO

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION

225, rue Chabanel Ouest
Bureau 1109
Montréal, QC, H2N 2C9
Tél. 514-383-3709
Télé. 514-383-3589

BUREAU PARLEMENTAIRE

Édifice de la Justice
Pièce 406
Ottawa, ON, K1A 0A6
Télé. 613-992-1932

melanie.joly@parl.gc.ca



PREMIÈRE RENCONTRE DU CONSEIL JEUNESSE / FIRST YOUTH COUNCIL MEETING

Lors de la rencontre du 26 mars dernier, Mme Joly a répondu aux questions des jeunes qui ont voulu en apprendre plus sur son travail. La députée a expliqué que ses fonctions consistent principalement à défendre les intérêts des citoyen.ne.s de la circonscription au Parlement. La députée a proposé aux membres certaines thématiques de discussions pour les prochaines réunions du CJFAC, soit les occasions d'emplois et de stages au sein d'entreprises, le soutien à ceux et celles qui se lancent en affaires, ainsi que la santé mentale en milieu académique. Ce dernier sera d'ailleurs abordé lors de la prochaine rencontre du CJFAC.

Les causes qui tiennent à cœur les citoyen.ne.s d'Ahuntsic-Cartierville, la députée les portent sur ses épaules : « Ce qui est inspirant quand on est politicienne, c'est de prendre une idée et de la réaliser. Avoir la capacité de réaliser des idées, c'est vraiment ce qui me motive, pour toujours mieux représenter les citoyens d'Ahuntsic-Cartierville ».



During the meeting on March 26, Mélanie Joly answered questions from young people who wanted to learn more about her work. The MP explained that her duties mainly include defending the interests of the citizens of Ahuntsic-Cartierville. Ms. Joly also suggested some topics of discussion for the upcoming ACFYC meetings, including employment and internship opportunities in the business world, support for those who are starting a business, and mental health in the school environment. The latter will be discussed at the next meeting.

Mélanie Joly carries the causes that are close to the hearts of the citizens of Ahuntsic-Cartierville on her shoulders: "As a politician, it is inspiring to take an idea and carry it through. Having the ability to implement ideas is what truly motivates me to better represent the citizens of Ahuntsic-Cartierville."



Tu désires toi aussi assister aux rencontres du CJFAC et conseiller ta députée ?
Écris-nous à Melanie.Joly@parl.gc.ca pour savoir comment participer.
Prochaine rencontre le 6 mai 2021!

Do you want to participate in the ACFYC meetings and advise your MP? Write to Melanie.Joly@parl.gc.ca to find out how to take part. Next meeting is May 6, 2021!



RESSOURCES D'AIDE POUR LES JEUNES DANS AHUNTSIC-CARTIERVILLE

AHUNTSIC-CARTIERVILLE SUPPORT RESOURCES FOR YOUTH

Rap Jeunesse: 514-388-7336

Maison des jeunes Bordeaux-Cartierville: 514-333-5103

Le Squatt d'Ahuntsic: 514-383-6193

Carrefour jeunesse-emploi (Cje ABC): 514-383-1136

Accueil psychosocial du CIUSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal: 514-340-3300



Planifiez un rendez-vous pour vous faire vacciner.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)
ou
514 644-4545
ou
1 877 644-4545

Make an appointment to get vaccinated.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)
or
514 644-4545
or
1 877 644-4545

